

# Tobit

Übersetzt und ausgelegt von

**Helen Schüngel-Straumann**

Herder Freiburg · Basel · Wien



## Inhalt

Vorwort . . . . .	9
<b>Allgemeines Abkürzungsverzeichnis für alle Bände des Kommentarwerkes . . . . .</b>	<b>11</b>
1. Biblische Bücher und außerkanonische Schriften . . . . .	11
a) Biblische Bücher . . . . .	11
b) Außerkanonische Schriften . . . . .	12
c) Rabbinische Literatur . . . . .	14
d) Qumran-Schriften . . . . .	15
2. Abkürzungen der Zeitschriften, Serien, Lexika und Quellenwerke . . . . .	16
<b>Allgemeines Literaturverzeichnis für diesen Kommentar . . . . .</b>	<b>27</b>
1. Kommentare . . . . .	27
2. Monographien und Einzelstudien . . . . .	28

## Einleitung

1. Inhaltliche und literarische Struktur . . . . .	36
2. Entstehung des Buches . . . . .	39
3. Stellung im jüdischen und christlichen Kanon . . . . .	42
4. Theologische Bedeutung im nachbiblischen Judentum und im Christentum . . . . .	44
5. Theologische Grundgedanken und Fragestellungen der Auslegung . . . . .	48

## Kommentierung

<b>Die Buchüberschrift (1, 1 f.)</b> . . . . .	52
<b>Die Exposition (1, 3–3, 15)</b> . . . . .	54
Tobit im Land Israel (1, 3–9) . . . . .	54
Tobit in Ninive (1, 10–22) . . . . .	58
<i>Exkurs:</i> Bezüge zum Buch Judit . . . . .	61
<i>Exkurs:</i> Das Begraben von Toten als Werk der Barmherzigkeit . . . . .	62
<i>Exkurs:</i> Achikar . . . . .	64
Tobits erneutes Unglück (2, 1–10) . . . . .	66
Tobits Frau Hanna und das Ziegenböcklein (2, 11–14) . . . . .	70
<i>Exkurs:</i> Die Frau Ijobs im TestIjob . . . . .	74
Das erste Gebet Tobits (3, 1–6) . . . . .	76
Die ausweglose Situation Saras (3, 7–10(11a)) . . . . .	80
<i>Exkurs:</i> Tamar und Sara. Die Gefährlichkeit der Frau als »Killer Wife« . . . . .	82
Das Gebet Saras (3, 11–15) . . . . .	87
<b>Die grundlegende Leseanleitung: Die Wende (3, 16–17)</b> . . . . .	91
<b>Die Haupterzählung (4, 1–14, 2a)</b> . . . . .	94
1. Die Unterweisung Tobits (4, 1–21) . . . . .	94
<i>Exkurs:</i> Die Leitworte ἐλεημοσύνη, δικαιοσύνη und ἀλήθεια . . . . .	101
2. Die Reise von Ninive nach Ekbatana (5, 1–7, 8) . . . . .	105
Die Vorbereitung der Reise (5, 1–17; 6, 1a) . . . . .	105
Die Trauer Hannas (5, 18–23) . . . . .	111
<i>Exkurs:</i> Die Frauen in Tobits Familie . . . . .	113
Die Heilmittel auf dem Weg (6, 1b–9) . . . . .	114
Der Hochzeitsplan (6, 10–19) . . . . .	118
Die Ankunft in Ekbatana (7, 1–8) . . . . .	122
3. Die Hochzeit von Tobias und Sara in Ekbatana (7, 9–10, 13) . . . . .	124
Der Ehevertrag (7, 9–17) . . . . .	125
<i>Exkurs:</i> Die Beziehungen zu Gen 24 (Isaaks Werbung um Rebekka) . . . . .	129
Die Hochzeitsnacht (8, 1–9) . . . . .	131
<i>Exkurs:</i> Die Auslegung von Gen 2, 18 ff. . . . .	135

Die Hochzeitsfeier (8, 10–21) . . . . .	136
<i>Exkurs:</i> Die Frauen in Raguëls Familie und die Stellung von Frauen im 2. Jh. v. Chr. . . . .	139
Die Wiederbeschaffung des Geldes und die Einladung Gabaëls zur Hochzeitsfeier (9, 1–6) . . . . .	142
Die Vorbereitung der Rückkehr (10, 1–14) . . . . .	144
4. Die Heimreise von Ekbatana nach Ninive (11, 1–12, 22) . . . . .	147
Die Rückkehr nach Ninive und die Heilung Tobits (11, 1–15) . . . . .	148
Die Aufnahme Saras in Tobits Familie (11, 16–19) . . . . .	152
Rafaël enthüllt sein wahres Gesicht (12, 1–22) . . . . .	153
<i>Exkurs:</i> Engel . . . . .	159
5. Das abschließende Lobgebet Tobits und sein Tod (13, 1–14, 2a) . . . . .	161
Tobits Lobgebet (13, 2–9) . . . . .	169
<i>Exkurs:</i> Gottesbezeichnungen in Tob 13 mit Blick auf die übrigen Gebete im Tobitbuch . . . . .	170
Das Jerusalemlied (13, 10–18) und Tobits Tod (14, 1–2a) . . . . .	172
 <b>Der Epilog (14, 2b–15) . . . . .</b>	 176
 Tobits letzte Verfügungen sowie Tod Tobits und Hannas (14, 2b–12a) . . . . .	 179
Das Lebensende des Tobias (14, 12b–15) . . . . .	181

## Anhang

Text der Vulgata . . . . .	184
Karte . . . . .	195
Bibelstellenregister . . . . .	197